

Rektor

Dato  
03.10.2018Referanse  
2017/39220AMS

---

## Notat

---

Til: Fakultet som gir siv.ing. og siv.øk. utdanning  
Studenttinget, FUS, FUI, Avd. for studieadministrasjon, Avd. for studenttjenester,  
Seksjon for etter- og videreutdanning, Internasjonal seksjon, Seksjon for utdanning  
Gjøvik, Seksjon for utdanning Ålesund

---

Kopi til: Kjersti Møller, Jon Inge Resell

---

Fra: Prorektor Anne Borg

---

Signatur: *Dokumentet er godkjent elektronisk og har derfor ingen fysisk signatur*

## Rektorvedtak – innføring av endret tekst på vitnemål - tilleggsbetegnelsene sivilingeniør og siviløkonom

Styret vedtok i S-sak 7/18 den 14.03.18 nye bestemmelser i NTNUs studieforskrift om gradsbenevnelser og tilleggsbetegnelser på vitnemål. Fakultetene m.fl. ble orientert ved notat datert 15.03.18.

Etter endring i Kunnskapsdepartementets *forskrift om grader og yrkesutdanninger, beskyttet tittel og normert studietid ved universiteter og høyskoler* kan utdanningsinstitusjoner med rett til å tildele master i teknologiske fag gi den beskyttede tittelen sivilingeniør som tilleggsbetegnelse på vitnemål. Det samme gjelder for siviløkonom innenfor master i økonomiske og administrative fag. Den nye bestemmelsen fremgår av § 53, 2. og 3. avsnitt.

<https://lovdata.no/dokument/SF/forskrift/2005-12-16-1574>

Enkelte institusjoner, herunder NTNU, har etter gjeldende praksis gitt yrkesbetegnelsene som tillegg til gradsbenevnelsen på følgende måte: master i teknologi / sivilingeniør el. siviløkonom.

Etter den nye bestemmelsen i KDs forskrift vil dette endres på vitnemålet som studentene får ved at følgende setning vil bli tatt inn på vitnemålets første side:

«Kandidaten har rett til å bruke den beskyttede tittelen sivilingeniør»

«Kandidaten har rett til å bruke den beskyttede tittelen siviløkonom»

---

<b>Postadresse</b> 7491 Trondheim	<b>Org.nr.</b> 974 767 880 E-post: postmottak@adm.ntnu.no <a href="http://www.ntnu.no/administrasjon">http://www.ntnu.no/administrasjon</a>	<b>Besøksadresse</b> Hovedbygget Høgskoleringen 1 Gløshaugen	<b>Telefon</b> + 47 73 59 80 11 <b>Telefaks</b> + 47 73 59 80 90	<b>Saksbehandler</b> Anne Marie Snekvik  Tlf: + 47 73 59 52 94
--------------------------------------	--	---	---	---

All korrespondanse som inngår i saksbehandling skal adresseres til saksbehandleren ved NTNU og ikke direkte til enkeltpersoner. Ved henvendelse vennligst oppgi referanse.

En forutsetning for dette er at studieprogrammet både med hensyn til opptakskrav og faglig innhold tilfredsstillende Universitets- og høyskolerådets (UHR) krav. Disse kravene fremgår av dokumenter fra UHR og vedlagt. Også kandidater som uteksamineres fra internasjonale masterprogram som tilfredsstillende Universitets- og høyskolerådets krav, vil få samme tekst på vitnemålet, på engelsk, men det er foreløpig ikke klart hvilke studieprogram dette vil gjelde.

### **De som omfattes av ny ordning**

Styret har delegert til rektor å fastsette fra når den nye ordningen skal innføres.

Ny ordning innføres på følgende måte:

1. For kandidater på 5-årig master i teknologi gjelder ny ordning fra og med kull 2014.
2. For kandidater på 2-årig master i teknologi gjelder ny ordning fra og med kull 2017.
3. For kandidater på 2-årig master i økonomi og administrasjon gjelder ny ordning fra og med kull 2017.
4. For kandidater på 2-årig internasjonalt masterprogram - Master of Science in International Business and Marketing gjelder ny ordning fra og med kull 2018.

FUS bes om å utarbeide en liste som viser hvilke internasjonale studieprogram som tilfredsstillende UHRs krav. Vi vil deretter komme tilbake til innføringen av ny ordning for disse.

Vi gjør oppmerksom på at adgangen til å tildele de beskyttede yrkestitlene på vitnemål gjelder for studenter som uteksamineres fra de studieprogrammene som er godkjent for dette. Det er ikke adgang til å tildele de beskyttede yrkestitlene på annet grunnlag.

### **Søknader om faglig jevngodhet etter UH-loven § 3-5 (3)**

Etter universitets- og høyskoleloven § 3-5 (3) kan enkeltpersoner som har utdanning fra utenlandske institusjoner søke om å få sin utdanning vurdert som faglig jevngod med aktuell utdanning som NTNU gir. Dersom utdanningen blir vurdert som faglig jevngod med utdanning som gir rett til tilleggsbetegnelsen sivilingeniør eller siviløkonom, vil disse få rett til å bruke disse titlene. § 3-5 (3) gjelder ikke utdanninger som er akkreditert etter den norske universitets- og høyskoleloven. Studenter som uteksamineres fra disse får den graden som gjelder for studieprogrammet ved den institusjonen de uteksamineres fra.

### **Tildeling av NTH-ringen til sivilingeniører**

NTH-ringen (siv.ing. og siv.ark. ringen) tildeles de som på vitnemålet har rett til å få tilleggsbetegnelsen sivilingeniør samt de som får rett til å bruke tittelen etter utdanning som er funnet jevngod etter UH-loven § 3-5 (3).

Vedlegg 1 Vilkår for bruk av tilleggsbetegnelsen siviløkonom

Vedlegg 2 Vilkår for bruk av tilleggsbetegnelsen sivilingeniør